



TRUE COPY OF THE ORIGINAL
On 11th/02/2022

CERTIFICAT DE TRAVAIL

Je soussigné, Marc LAROCHE, agissant à titre de Directeur Régional Grand Lacs pour le compte de Penal Reform International (PRI), certifie par la présente que Monsieur **Cyprien TUYISABE** a été employé au sein de la dite organisation en qualité de Traducteur, ceci pour la période du 18 avril 2006 au 07 juillet 2009.

Son numéro d'affiliation à la Caisse Sociale est le 10120537

Il nous a quitté sans dette ni avoir, et est libre de tout engagement.

Cette attestation lui est délivrée pour servir et valoir ce que de droit.

PAID...19.50... RWF

Fait à Kigali le 06/07/2009

Marc LAROCHE
Directeur Régional Grand Lacs
PRI /Rwanda



Notary
MUKAKALISA Jeanne d'Arc

Projet d'Appui au Développement Communautaire de Gicumbi et Rulindo

PADC-GR

MINALOC

FBS



FENU

PNUD

B.P. 63 Byumba, Tel: (250) 56 40 03 E-mail: padcb.rw@undp.org

ATTESTATION DE BONNE FIN D'EXECUTION

Je soussigné, **Sufian MUTAGOMA**, Coordinateur National du PADC-GR, atteste par la présente que le nommé **Cyprien TUYISABE** a accompli avec satisfaction la mission lui assignée de traduction du français au kinyarwanda du guide de l'animateur en entrepreneuriat et développement des compétences commerciales, le manuel du business coach et les cartes événements et marketing.

PAID...1950... RWF

Cette attestation lui est délivrée pour servir et faire valoir ce que de droit.

TRUE COPY OF THE ORIGINAL

On 11th 102 12022

Sufian MUTAGOMA
Coordinateur National



Notary

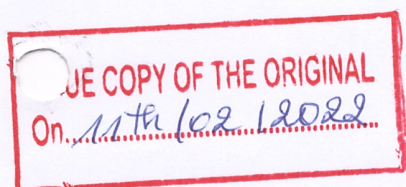
MUKAKALISA Jeanne d'Arc

REPUBLIC OF RWANDA



RWANDA ENVIRONMENT
MANAGEMENT AUTHORITY (REMA)
P.O. BOX 7436 KIGALI

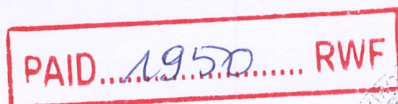
Kigali, 25 MAI 2015
N° 2941 /LVEMP II/15



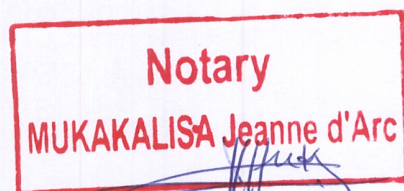
CERTIFICATE OF COMPLETION

I, the undersigned, Dr. Rose MUKANKOMEJE, Director General of Rwanda Environment Management Authority (REMA), hereby certify that Mr. Cyprien TUYISABE has conducted translation of LVEMP II documents from English into Kinyarwanda.

Yours Sincerely,



Mukankomeje Rose
Dr. Rose MUKANKOMEJE
Director General of REMA





TO WHOM IT MAY CONCERN

RE: CERTIFICATE OF COMPLETION

This certificate is to confirm that **Cyprian TUYISABE; independent consultant** has successfully completed the assignment of translating the English terms of reference and the Request for Expression of interest for the selection of a firm for the assignment of computerization of UMUREMGE SACCO into French for RCA as requested.

We appreciate his service.



MUGABO Damien

DIRECTOR GENERAL